

Competition of Business Plans of Technologies of Information and Communication of Macau 2013
Concurso de Planos de Negócios das Tecnologias de Informação e Comunicação de Macau 2013

本局將於本屆國際信息通訊技術創業計劃大賽2013（國際性商務計劃大賽）中，為有志從事信息通訊技術創業的中小企業家提供一個展示其商業計劃的平台，並為其提供一個與投資者接洽的機會。

本局將與有關機構合作，在澳門舉辦及推廣此項國際性商務計劃大賽，並為有志從事信息通訊技術創業的中小企業家提供一個展示其商業計劃的平台，並為其提供一個與投資者接洽的機會。

The competition 2013 is an event organized by Macau New Media Foundation to help the Office with the support of the Government of Macau. The competition is specially designed for small and medium-sized enterprises with the aim of helping them to showcase their business plans and to attract investment and financing for their projects.

創業大賽2013（國際性商務計劃大賽）的舉辦，旨在為有志從事信息通訊技術創業的中小企業家提供一個展示其商業計劃的平台，並為其提供一個與投資者接洽的機會。

本局將與有關機構合作，在澳門舉辦及推廣此項國際性商務計劃大賽，並為有志從事信息通訊技術創業的中小企業家提供一個展示其商業計劃的平台，並為其提供一個與投資者接洽的機會。

The competition 2013 is an event organized by Macau New Media Foundation to help the Office with the support of the Government of Macau. The competition is specially designed for small and medium-sized enterprises with the aim of helping them to showcase their business plans and to attract investment and financing for their projects.

創業大賽2013（國際性商務計劃大賽）的舉辦，旨在為有志從事信息通訊技術創業的中小企業家提供一個展示其商業計劃的平台，並為其提供一個與投資者接洽的機會。

本局將與有關機構合作，在澳門舉辦及推廣此項國際性商務計劃大賽，並為有志從事信息通訊技術創業的中小企業家提供一個展示其商業計劃的平台，並為其提供一個與投資者接洽的機會。

The competition 2013 is an event organized by Macau New Media Foundation to help the Office with the support of the Government of Macau. The competition is specially designed for small and medium-sized enterprises with the aim of helping them to showcase their business plans and to attract investment and financing for their projects.

Make Your ICT Business Dream a Reality

澳門資訊及通訊科技創業計劃大賽2013
Competition of Business Plans of Technologies of Information and Communication of Macau 2013

Macau InnoICT Business Plan Competition 2013

國際性商務計劃大賽
國際性商務計劃大賽2013（國際性商務計劃大賽）

本局將於本屆國際信息通訊技術創業計劃大賽2013（國際性商務計劃大賽）中，為有志從事信息通訊技術創業的中小企業家提供一個展示其商業計劃的平台，並為其提供一個與投資者接洽的機會。

Enter your business plan today
Join the competition today!

詳情請參閱
Details podem ser encontradas em

www.manetic.org/

詳情請參閱 / Período de Registo / Application Period / Detail information :

1/3/2013 - 21/6/2013

Infoict
Period :
1/3/2013



參賽隊伍之組

- 參賽隊伍須由1至5名學生組成。
- 每隊必須有一半或以上為本地學生，亦可與當地學生組隊。
- 不接受過去曾參加澳門創業計劃大賽並獲得獎項者參加。
- 參賽者可邀請指導老師指導。
- 創業計劃書演示部分必須由學生親自完成。
- 創業計劃書必須與資訊及通訊科技有關。

時間表

3月：2013年3月1日開始接受報名及如何撰寫計劃書。

6和7月：參賽隊伍須於2013年6月1日前遞交報名表，並須出席於7月5日舉行的InnoICT創業計劃大賽工作坊邀請嘉賓作經驗分享。

8月：參賽隊伍必須於2013年8月12日前遞交決賽入選名單。

主辦單位將於8月12日公佈進決賽，8月19日中午12時30分舉行決賽。

*3月舉辦之工作坊將視乎登記人林上述日期或會根據實際情況而調整。

報名

- InnoICT創業計劃大賽的報名表格可在澳門創新科技中心比賽網頁 www.manetic.org/innoict/b 下載。
- 參賽隊伍必須於2013年8月12日（澳門殷皇子大馬路43 - 53號）前遞交以下資料到澳門創新科技中心（7樓）：
 - 業務計劃書打印本一份及電子檔（PDF或Word）內的業務計劃書電腦檔案；
 - 同時可選擇性地遞交一個2分鐘的業務計劃簡介短片。
- 不多於10隊的決賽入選名單將於2013年8月12日在網頁 www.manetic.org/innoict/a 公佈。

附加資料

- InnoICT創業計劃大賽的業務計劃書格式樣版可以在網頁 www.manetic.org/innoict/b 下載。
- 每份創業計劃書應不多於3頁（A4紙，全中文書寫）；
- 參賽隊伍必須以CD或DVD光碟格式（PDF或Word文件格式）；
- 如有疑問，請向澳門創新科技中心查詢，電話：henry_cheang@manetic.org.mo；
- 嚴禁任何業務計劃書的抄襲。

可由不同高校的大專學生自由組合；

必須持有澳門居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

居民身份證，在澳門以外地區升學的澳門

f. InnoICT創業計劃大賽主辦機構不會對參賽隊伍的任何侵犯知識產權負責；

g. 所有遞交給InnoICT創業計劃大賽的資料將不予退還；

h. 在大賽期間，所有遞交的資料將完全用於InnoICT創業計劃大賽上；

i. 創業者必須遵守澳門特區政府的商業法例。公司職員需持有在澳門工作的合法證件。InnoICT創業計劃大賽的主辦機構不會對上述的違規負上任何責任；

j. 如有任何爭議，大會保留最終決定權。

獎項

通過不同機構的支持下，是次大賽將為勝出隊伍提供落實創業計劃的機會。

冠軍獎：

- 比賽獲獎證書
- 獎金澳門幣30,000元
- 創業資金澳門幣80,000元
- 澳門創新科技中心商業孵化設施及支援服務（*）

亞軍獎：

- 比賽獲獎證書
- 獎金澳門幣18,000元
- 澳門創新科技中心商業孵化設施及支援服務（不設辦公室）（*）

季軍獎：

- 比賽獲獎證書
- 獎金澳門幣12,000元
- 澳門創新科技中心商業孵化設施及支援服務（不設辦公室）（*）

- 創新企業成立及宣傳推廣支援（*）
- 為特定研究及設計提供軟件開發工具及平台（*）
- 商業及技術培訓支援（#）
- 為優勝隊伍提供商業機會及商業投資曝光

* 備註：
獲獎隊伍必須於本澳開展創業計劃並成立公司才可獲得創業資金及商業孵化設施及支援服務，如冠軍隊放棄創業機會，創業資金和商業孵化設施及支援服務將會發放給成立公司並創業的亞軍隊，如此類推。如三隊得勝者皆放棄創業機會，創業資金將自動撥入下一年度的InnoICT創業計劃大賽內。

勝出隊伍可獲得以下課程代用券：
第一名隊伍：總值澳門幣1,500元代用券
第二名隊伍：總值澳門幣1,000元代用券
第三名隊伍：總值澳門幣500元代用券

以上獎項如有更改，恕不另行通知。最新情況以賽事官方網頁：www.manetic.org/innoict/ann 的最新公佈為準。

澳門資訊及通訊科技創業計劃大賽2013 Competition de Planos de Negócio de Informação e Comunicação Macau InnoICT Business Plans Competition 2013

活動目的

- 鼓勵和促進澳門大專學生的創新思維，激發其創業精神。
- 促進本地資訊及通訊科技的發展，支持大專學生實現創業理想。
- 加強資訊及通訊科技業和教育界之間的聯繫。

Objectivos

- Incentivar e impulsionar a criatividade e o pensamento inovadoras dos estudantes do ensino superior.
- Promover a inovação e o desenvolvimento das tecnologias de informação e comunicação em Macau e apoiar aos estudantes do ensino superior a realizarem os seus sonhos de criação de negócio.
- Reforçar a cooperação e a colaboração entre o sector da educação e o sector das tecnologias de informação e comunicação e o sector do desenvolvimento económico.

Objectives

- To encourage and promote the innovative thinking of college students in Macau.
- To facilitate local innovative ICT development and support college student(s) to fulfill their dream.
- To enhance collaboration and cooperation between ICT industry and education.

主辦機構 / Organizadores / Organizers



高等教育輔助辦公室
SECRETARIATO DE APOIO AO ENSINO SUPERIOR / EDUCATION SERVICES

協辦機構 / Co-organizadores / Co-organizers



贊助機構 / Patrocinadores / Sponsors



支持機構 / Organizações de apoio / Support Organizations

